Sirah Nabi
Siri 19

Perang Mu'tah

Tiga Ketua, Satu Bendera dan Pedang Allah, Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih



Hj Che Alim Hj Che Haron
AK (Kelantan)
quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranDanSains
eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

SIRAH NABI

SIRI 19

PERANG MU'TAH

Tiga Ketua, Satu Bendera dan Pedang Allah, Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا۟ مَا عَٰهَدُوا۟ ٱللَّهَ عَلَيْهِ ۖ فَمِنْهُم مَّن قَضَىٰ نَحْبَهُۥ
وَمِنْهُم مَّن يَنتَظِرُ ۖ وَمَا بَدَّلُوا۟ تَبْدِيلًا

"Di antara orang-orang yang beriman itu, ada yang bersikap benar menunaikan apa yang telah dijanjikannya kepada Allah (untuk berjuang membela Islam); maka di antara mereka ada yang telah selesai menjalankan janjinya itu (lalu gugur syahid), dan di antaranya ada yang menunggu giliran; dan mereka pula tidak mengubah (apa yang mereka janjikan itu) sedikitpun."

SURAH AL-AHZAB 33:23

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranDanSains

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah yang memilih daripada kalangan orang-orang beriman para syuhada', dan menjadikan mereka hidup di sisi-Nya dengan mendapat rezeki. Selawat dan salam ke atas junjungan kita Nabi Muhammad ﷺ, yang menangisi para sahabatnya dengan air mata kasih, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Siri kesembilan belas Sirah Nabi ini menceritakan Peperangan Mu'tah: tiga ketua yang dilantik serentak, bendera yang berpindah tangan, Ja'far si pemilik dua sayap, dan Khalid bin al-Walid, "sebilah pedang daripada pedang-pedang Allah". Semoga ilmu ini menjadi 'ilmun yuntafa'u bih, ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini tidak menggambarkan mana-mana manusia atau haiwan. Ia memaparkan **dataran tinggi berangin di timur Laut Mati** pada waktu **fajar**, dengan **hamparan bunga anemone merah** liar yang tumbuh di celah-celah batu kapur. Sebatang **jalan purba berbatu** menjalar menuju bukit-bukau di kejauhan, manakala **awan tebal mula berpecah** dan sinar keemasan menembusinya.

Dataran tinggi itu mengingatkan kepada bumi Mu'tah, berhampiran Karak di Jordan hari ini, tempat tiga ribu sahabat berhadapan dengan tentera yang jauh lebih besar. Bunga-bunga merah melambangkan darah para syuhada' yang gugur — Zaid, Ja'far, Ibn Rawahah dan sahabat-sahabat lain — sedangkan sinar yang menembusi awan mengingatkan janji Allah: "Bahkan mereka hidup di sisi Tuhan mereka dengan mendapat rezeki" (Ali 'Imran 3:169). Jalan purba itu ialah laluan ke Syam yang ditempuh oleh tentera Islam, dan kemudiannya oleh Khalid ketika membawa pulang tentera dengan selamat.

Jalur biru gelap di bahagian bawah, dibingkai oleh **garis-garis emas yang halus**, ialah tempat nama penulis tertera.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KANDUNGAN

PERANG MU'TAH — *Pengenalan*

1. SELEPAS UMRAH AL-QADHA' — *Kitab sirah; rajah*

2. TIGA KETUA DALAM SATU LANTIKAN — *Sahih al-Bukhari 4261*

3. ZAID BIN HARITHAH: YANG LAYAK MEMIMPIN — *Sahih al-Bukhari 3730; Al-Ahzab 33:37*

4. JA'FAR BIN ABI TALIB: SAHABAT ORANG MISKIN — *Sahih al-Bukhari 3708*

5. 'ABDULLAH BIN RAWAHAH: AIR MATA SEBELUM BERANGKAT — *Maryam 19:71; kitab sirah*

6. PERJALANAN KE BUMI SYAM — *Rajah; kitab sirah*

7. MESYUARAT DI MA'AN — *Rajah; kitab sirah*

8. "BERAPA BANYAK GOLONGAN YANG SEDIKIT…" — *Al-Baqarah 2:249; Al-Anfal 8:45–46*

9. JA'FAR: LIMA PULUH LUKA DI HADAPAN — *Sahih al-Bukhari 4260*

10. SI PEMILIK DUA SAYAP — *Sahih al-Bukhari 4264*

11. IBN RAWAHAH: "WAHAI DIRIKU…" — *Kitab sirah*

12. PEDANG DARIPADA PEDANG-PEDANG ALLAH — *Sahih al-Bukhari 1246; rajah*

13. SEMBILAN PEDANG PATAH — *Sahih al-Bukhari 4265*

14. BERITA SEBELUM BERITA — *Sahih al-Bukhari 4262*

15. SEORANG MADADI DAN KETAATAN KEPADA PEMIMPIN — *Sahih Muslim 1753; Abu Dawud 2719*

16. AIR MATA RASULULLAH ﷺ — *Sahih al-Bukhari 4263; Al-Baqarah 2:155–157*

17. MAKANAN UNTUK KELUARGA JA'FAR — *Jami' al-Tirmidhi 998; Abu Dawud 4192*

18. "BAHKAN MEREKA HIDUP" — *Ali 'Imran 3:169–171; Sahih Muslim 1887*

19. CITA-CITA PARA SYUHADA' — *Sahih al-Bukhari 2817; Al-Ahzab 33:23*

20. KEMENANGAN ATAU PENGUNDURAN? — *Kitab sirah; jadual*

21. USAMAH: BENDERA YANG DIWARISI — *Sahih al-Bukhari 3730, 4469*

22. MU'TAH HARI INI — *Sejarah*

23. SUMBER KISAH PEPERANGAN MU'TAH — *Jadual*

24. PENGAJARAN DAN PENUTUP

RUJUKAN

SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota sirah (riwayat kitab sirah); jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

PERANG MU'TAH

Siri kelapan belas Sirah Nabi menceritakan Umrah al-Qadha': kaum Muslimin memasuki Makkah dengan aman, bertawaf dengan ramal, lalu pulang ke Madinah dengan hati yang tenang. Tetapi ketenangan itu tidak lama. Beberapa bulan kemudian, pada bulan ***Jamadilawal tahun 8 Hijrah***, sebuah pasukan seramai ***tiga ribu orang*** keluar dari Madinah menuju ke utara — ke bumi Syam, wilayah empayar Rom Timur (Byzantine).

Siri ini menceritakan ***Peperangan Mu'tah*** — kali pertama tentera Islam berhadapan dengan kuasa besar dunia ketika itu. Rasulullah ﷺ melantik ***tiga ketua sekaligus***; ketiga-tiganya gugur syahid seorang demi seorang; lalu bendera diambil oleh ***Khalid bin al-Walid***, yang baru beberapa bulan memeluk Islam, dan Allah menyelamatkan tentera melalui tangannya. Di Madinah pula, Rasulullah ﷺ mengkhabarkan apa yang berlaku ***sebelum berita sampai***, dengan air mata yang berlinang.

Garis Masa Peperangan Mu'tah



Pertempuran berlaku sekitar Jamadilawal 8 H (kira-kira September 629 M), empat bulan sebelum Fathu Makkah.

Rajah 1: Garis masa Peperangan Mu'tah.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith. Maklumat daripada kitab-kitab sirah — seperti bilangan tentera musuh, ucapan dan syair — diletakkan dalam kotak coklat "Nota Sirah", kerana kebanyakannya diriwayatkan tanpa sanad yang bersambung.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SELEPAS UMRAH AL-QADHA'

Selepas Perjanjian Hudaibiyah, Rasulullah ﷺ menghantar surat-surat dakwah kepada raja-raja dan pemerintah di sekitar Semenanjung Arab, sebagaimana diceritakan dalam Siri 17. Sebahagian menerima utusan dengan hormat; sebahagian menolak. Tetapi membunuh seorang utusan ialah ***pelanggaran yang sangat berat*** menurut adat semua bangsa ketika itu.

NOTA SIRAH: UTUSAN YANG DIBUNUH

Menurut Ibn Sa'd dan al-Waqidi, Rasulullah ﷺ mengutus ***al-Harith bin 'Umair al-Azdi*** dengan sepucuk surat kepada pemerintah Busra. Di Mu'tah, beliau ditahan oleh ***Syurahbil bin 'Amr al-Ghassani***, seorang pegawai Arab Ghassan yang tunduk kepada Rom, lalu dibunuh. Beliau satu-satunya utusan Rasulullah ﷺ yang dibunuh, dan peristiwa ini disebut sebagai sebab utama pengutusan tentera ke Mu'tah.

Kisah ini ***maklumat kitab sirah***; tiada Hadith sahih yang memperincikan nama utusan tersebut. Namun ahli sejarah moden juga mencatat bahawa seorang utusan Rasulullah ﷺ dibunuh atas arahan Syurahbil.

RUJUKAN:

Ibn Sa'd, al-Tabaqat al-Kubra; al-Waqidi, al-Maghazi.
Wikipedia, "Shurahbil ibn Amr". https://en.wikipedia.org/wiki/Shurahbil_ibn_Amr

Pengajarannya: Islam ***menghormati utusan*** dan menuntut keadilan apabila hak mereka dicabul. Rasulullah ﷺ sendiri tidak pernah membunuh utusan, walaupun utusan itu membawa kata-kata yang menyakitkan.

TIGA KETUA DALAM SATU LANTIKAN

Rasulullah ﷺ menyiapkan sebuah pasukan dan melakukan sesuatu yang ***tidak pernah dilakukan sebelumnya***: baginda melantik bukan seorang, tetapi tiga orang ketua secara bergilir. 'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما, yang turut serta dalam peperangan itu, meriwayatkan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4261

أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ـ رضى الله عنهما ـ قَالَ أَمَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي غَزْوَةِ مُوتَةَ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِنْ قُتِلَ زَيْدٌ فَجَعْفَرٌ، وَإِنْ قُتِلَ جَعْفَرٌ فَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ كُنْتُ فِيهِمْ فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ فَالْتَمَسْنَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، فَوَجَدْنَاهُ فِي الْقَتْلَى، وَوَجَدْنَا مَا فِي جَسَدِهِ بِضْعًا وَتِسْعِينَ مِنْ طَعْنَةٍ وَرَمْيَةٍ.

TERJEMAHAN:

Daripada 'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما, beliau berkata: Rasulullah ﷺ melantik Zaid bin Harithah sebagai ketua dalam peperangan Mu'tah, lalu Rasulullah ﷺ bersabda: **"Jika Zaid terbunuh, maka Ja'far; dan jika Ja'far terbunuh, maka 'Abdullah bin Rawahah."** 'Abdullah (bin 'Umar) berkata: Aku berada bersama mereka dalam peperangan itu. Kami mencari Ja'far bin Abi Talib, lalu kami menemuinya dalam kalangan yang terbunuh, ***dan kami dapati pada jasadnya lebih sembilan puluh kesan tikaman dan panahan.***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ahmad bin Abi Bakr, daripada al-Mughirah bin 'Abd al-Rahman, daripada 'Abdullah bin Sa'id, daripada Nafi', daripada 'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Bab Ghazwah Mu'tah min Ard al-Syam, Hadith No. 4261.

رويات إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، باب غزوة مؤتة من أرض الشأم، حديث نومبور ٤٢٦١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4261

PENGAJARAN HADITH INI

Lantikan bergilir ini menunjukkan ***perancangan yang teliti***. Pasukan yang kehilangan ketua di tengah medan boleh menjadi kucar-kacir; dengan urutan yang jelas, setiap tentera tahu siapa yang perlu diikuti. Ia juga menunjukkan bahawa Rasulullah ﷺ ***menjangkakan pertempuran yang sengit***.

Para ulama sirah menyebut bahawa sebahagian sahabat memahami lantikan ini sebagai ***isyarat*** bahawa ketiga-tiga mereka akan gugur — dan itulah yang berlaku. Ibn 'Umar sendiri menyaksikan jasad Ja'far dengan lebih sembilan puluh luka. Hadith ini juga menjadi dalil fiqh bahawa ***pemimpin boleh menetapkan pengganti bersyarat***: "Jika si fulan terbunuh, maka si fulan".



Biru: dilantik oleh Rasulullah ﷺ (Bukhari 4261). Hijau: dipilih oleh tentera di medan (Bukhari 1246, 4262).

Rajah 2: Bendera yang berpindah tangan di Mu'tah.

ZAID BIN HARITHAH: YANG LAYAK MEMIMPIN

Ketua pertama ialah ***Zaid bin Harithah*** رضى الله عنه — bekas hamba yang dihadiahkan oleh Khadijah kepada Rasulullah ﷺ, yang memilih untuk tinggal bersama baginda daripada pulang kepada keluarganya sendiri. Dia satu-satunya sahabat yang ***namanya disebut secara jelas dalam Al-Qur'an***:

"Kemudian setelah Zaid selesai habis kemahuannya terhadap isterinya" (Al-Ahzab 33:37) — Tafsir Ibn Kathir 33:37.

Melantik bekas hamba sebagai ketua tentera yang di dalamnya terdapat pembesar Quraisy dan Ansar ialah ***pelajaran besar tentang kesamarataan*** dalam Islam. Ukuran seseorang ialah taqwa dan kelayakan, bukan keturunan. Apabila sebahagian orang mempertikaikan kepimpinan anaknya, Usamah, Rasulullah ﷺ mempertahankan kedua-duanya:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3730

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ـ رضى الله عنهما ـ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بَعْثًا، وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ، فَطَعَنَ بَعْضُ النَّاسِ فِي إِمَارَتِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم إِنْ تَطْعُنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعُنُونَ فِي إِمَارَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلُ، وَايْمُ اللَّهِ، إِنْ كَانَ لَخَلِيقًا لِلإِمَارَةِ، وَإِنْ كَانَ لَمِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَىَّ، وَإِنَّ هَذَا لَمِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَىَّ بَعْدَهُ.

TERJEMAHAN:

Daripada 'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما, beliau berkata: Nabi ﷺ menghantar satu pasukan dan melantik Usamah bin Zaid sebagai ketua mereka. Lalu sebahagian orang mempertikaikan kepimpinannya. Maka Nabi ﷺ bersabda: **"Jika kamu mempertikaikan kepimpinannya, sesungguhnya kamu dahulu telah mempertikaikan kepimpinan bapanya.** *Demi Allah, sesungguhnya dia (Zaid) benar-benar layak memimpin*, **dan dia termasuk orang yang paling aku kasihi; dan sesungguhnya ini (Usamah) termasuk orang yang paling aku kasihi selepasnya."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Khalid bin Makhlad, daripada Sulaiman bin Bilal, daripada 'Abdullah bin Dinar, daripada 'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Fada'il Ashab al-Nabi ﷺ, Bab Manaqib Zaid bin Harithah, Hadith No. 3730.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب فضائل أصحاب النبي، باب مناقب زيد بن حارثة، حديث نومبور ٣٧٣٠

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3730

PENGAJARAN HADITH INI

Rasulullah ﷺ bersumpah bahawa Zaid ***"benar-benar layak memimpin"***. Pujian ini datang daripada orang yang paling mengenali para sahabatnya. Di Mu'tah, Zaid membuktikannya: dia memegang bendera di barisan hadapan sehingga gugur, ***tidak berundur*** walaupun berhadapan dengan tentera yang jauh lebih besar.

JA'FAR BIN ABI TALIB: SAHABAT ORANG MISKIN

Ketua kedua ialah ***Ja'far bin Abi Talib*** رضى الله عنه, sepupu Rasulullah ﷺ dan abang kepada 'Ali. Dia mengetuai kaum Muslimin yang berhijrah ke Habsyah, berucap di hadapan Raja Najasyi dengan ayat-ayat Surah Maryam, dan baru pulang ke Madinah ketika Khaibar dibuka — lebih kurang setahun sebelum Mu'tah. Rasulullah ﷺ pernah bersabda kepadanya: ***"Engkau menyerupai rupaku dan akhlakku"*** (Sahih al-Bukhari 2699).

Di sebalik kemuliaan keturunannya, Ja'far dikenali kerana ***kasihnya kepada orang miskin***. Abu Hurairah رضى الله عنه, yang pernah kelaparan sehingga menekan perutnya ke batu, menceritakan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3708

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ دِينَارٍ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْجُهَنِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ أَنَّ النَّاسَ، كَانُوا يَقُولُونَ أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ. وَإِنِّي كُنْتُ أَلْزَمُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِشِبَعِ بَطْنِي، حَتَّى لاَ آكُلُ الخَمِيرَ، وَلاَ أَلْبَسُ الحَبِيرَ، وَلاَ يَخْدُمُنِي فُلاَنٌ وَلاَ فُلاَنَةُ، وَكُنْتُ أُلْصِقُ بَطْنِي بِالحَصْبَاءِ مِنَ الجُوعِ، وَإِنْ كُنْتُ لأَسْتَقْرِئُ الرَّجُلَ الآيَةَ هِيَ مَعِي كَيْ يَنْقَلِبَ بِي فَيُطْعِمَنِي، وَكَانَ أَخْيَرَ النَّاسِ لِلْمِسْكِينِ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، كَانَ يَنْقَلِبُ بِنَا فَيُطْعِمُنَا مَا كَانَ فِي بَيْتِهِ، حَتَّى إِنْ كَانَ لَيُخْرِجُ إِلَيْنَا الْعُكَّةَ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ، فَنَشُقُّهَا فَنَلْعَقُ مَا فِيهَا.

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه: Orang ramai berkata, "Abu Hurairah terlalu banyak meriwayatkan."

Sesungguhnya aku sentiasa bersama Rasulullah ﷺ dengan sekadar mengisi perutku, sehingga aku tidak makan roti beragi, tidak memakai pakaian bercorak, dan tiada lelaki atau wanita yang melayaniku. Aku pernah menekan perutku ke batu-batu kerikil kerana lapar, dan aku pernah meminta seseorang membacakan satu ayat kepadaku — padahal aku sudah mengetahuinya — supaya dia membawaku pulang dan memberiku makan. ***Dan orang yang paling baik kepada orang miskin ialah Ja'far bin Abi Talib.*** Dia membawa kami pulang lalu memberi kami makan apa sahaja yang ada di rumahnya, sehingga dia pernah mengeluarkan kepada kami bekas minyak sapi yang sudah kosong, lalu kami membelahnya dan menjilat apa yang ada di dalamnya.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ahmad bin Abi Bakr, daripada Muhammad bin Ibrahim bin Dinar al-Juhani, daripada Ibn Abi Dhi'b, daripada Sa'id al-Maqburi, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Fada'il Ashab al-Nabi ﷺ, Bab Manaqib Ja'far bin Abi Talib, Hadith No. 3708.

رويايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب فضائل أصحاب النبي، باب مناقب جعفر بن أبي طالب، حديث نومبور ٣٧٠٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3708

PENGAJARAN HADITH INI

Ja'far membawa pulang orang-orang miskin dan memberi mereka makan ***apa sahaja yang ada***, sehingga bekas minyak yang kosong pun dibelah supaya mereka dapat menjilat sisanya. Kemurahan hati seperti ini tidak lahir daripada kekayaan, tetapi daripada ***hati yang lapang***. Para ulama menyebut bahawa kerana sifat inilah Ja'far digelar ***Abu al-Masakin*** — bapa orang-orang miskin.

'ABDULLAH BIN RAWAHAH: AIR MATA SEBELUM BERANGKAT

Ketua ketiga ialah ***'Abdullah bin Rawahah*** رضى الله عنه, seorang Ansar daripada Khazraj, salah seorang naqib pada Bai'ah 'Aqabah, dan penyair yang syairnya bergema di pintu Makkah ketika Umrah al-Qadha' (Siri 18). Ketika tentera hendak berangkat, orang ramai mengucapkan selamat jalan dan mendoakan mereka pulang dengan selamat. Ibn Rawahah menangis.

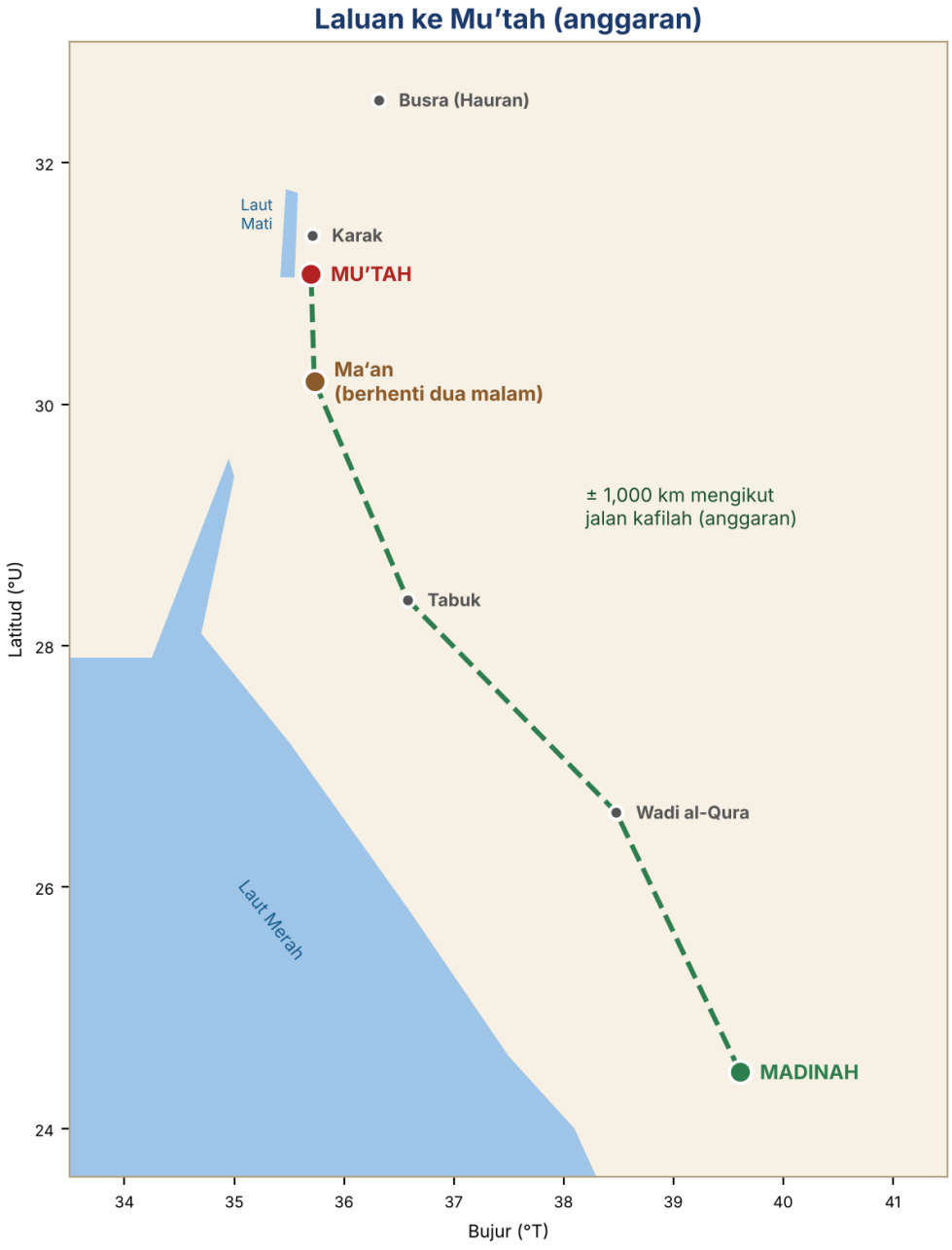
> **NOTA SIRAH: MENGAPA IBN RAWAHAH MENANGIS?**
>
> Menurut Ibn Ishaq, apabila ditanya mengapa beliau menangis, Ibn Rawahah menjawab bahawa beliau tidak menangis kerana cintakan dunia, tetapi kerana teringat firman Allah tentang neraka: "Dan tiada seorangpun di antara kamu melainkan akan sampai kepadanya" (Maryam 19:71). "Aku tidak tahu bagaimana aku akan keluar daripadanya selepas aku sampai kepadanya." Kemudian beliau melantunkan syair memohon ***keampunan dan mati syahid***.
>
> Riwayat ini ***maklumat kitab sirah*** (Ibn Ishaq, tanpa sanad bersambung). Namun maknanya selari dengan sifat takut kepada Allah yang terkenal pada diri Ibn Rawahah.
>
> **RUJUKAN:**
> Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat Ibn Ishaq) — bab Ghazwah Mu'tah; Ibn Kathir, al-Bidayah wa al-Nihayah.

Ayat yang menggerunkannya ialah: ***"Dan tiada seorangpun di antara kamu melainkan akan sampai kepadanya"***. Ibn Kathir menghuraikan pendapat ulama tentang "sampai" di sini — iaitu melalui titian di atas neraka — Tafsir Ibn Kathir 19:71.

Pengajarannya: seorang mukmin keluar berjuang ***bukan kerana yakin dirinya suci***, tetapi kerana berharap kepada rahmat Allah sambil takut akan azab-Nya. Itulah keseimbangan antara ***khauf*** (takut) dan ***raja'*** (harap).

PERJALANAN KE BUMI SYAM

Tentera seramai tiga ribu orang itu bergerak ke utara menyusuri jalan kafilah ke Syam — melalui Wadi al-Qura, kawasan Tabuk, hingga ke ***Ma'an*** di selatan Jordan hari ini. Mu'tah terletak di dataran tinggi di timur Laut Mati, berhampiran bandar ***Karak***.



Kedudukan bandar mengikut koordinat moden; laluan adalah anggaran berdasarkan jalan kafilah ke Syam. Ma'an menurut kitab sirah.

Rajah 3: Laluan ke Mu'tah (anggaran).

NOTA SIRAH: MENGIRINGI TENTERA

Menurut kitab sirah, Rasulullah ﷺ mengiringi tentera keluar dari Madinah hingga ke suatu tempat yang dikenali sebagai ***Thaniyyat al-Wada'***, lalu berpesan supaya mereka bertaqwa, tidak mengkhianati, tidak membunuh kanak-kanak, wanita, orang tua dan rahib di tempat ibadah, serta tidak menebang pokok atau meruntuhkan bangunan.

Pesanan-pesanan adab perang seperti ini ***sabit secara umum*** dalam Hadith sahih — antaranya larangan membunuh wanita dan kanak-kanak (Sahih al-Bukhari 3015) dan pesanan kepada para panglima (Sahih Muslim 1731) — walaupun lafaz khusus pada hari Mu'tah ialah riwayat kitab sirah.

RUJUKAN:
Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat Ibn Ishaq) — bab Ghazwah Mu'tah; Ibn Kathir, al-Bidayah wa al-Nihayah. al-Waqidi, al-Maghazi.

Jarak dari Madinah ke Mu'tah lebih kurang ***seribu kilometer*** mengikut jalan kafilah — perjalanan berminggu-minggu di bawah terik matahari padang pasir. Tentera ini bukan keluar untuk merampas harta, tetapi untuk ***menuntut keadilan*** atas darah seorang utusan dan mempertahankan maruah dakwah.

MESYUARAT DI MA'AN

Setibanya di Ma'an, tentera Islam menerima berita yang mengejutkan: tentera Rom bersama sekutu-sekutu Arab mereka telah berkumpul dalam jumlah yang ***jauh lebih besar*** daripada yang dijangka.

NOTA SIRAH: MESYUARAT DUA MALAM

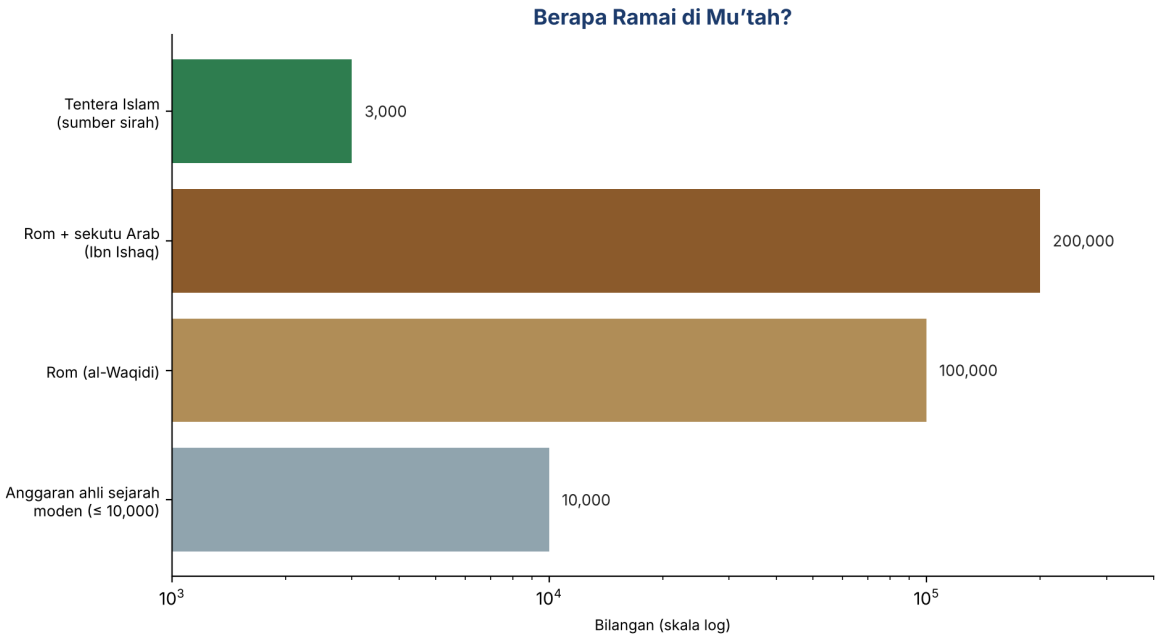
Ibn Ishaq meriwayatkan bahawa Heraclius berada di Ma'ab di wilayah Balqa' dengan ***100,000*** tentera Rom, disertai ***100,000*** lagi daripada kabilah-kabilah Arab seperti Lakhm, Judham, Bahra' dan Bali. Para sahabat bermesyuarat di Ma'an selama dua malam: ada yang mencadangkan supaya menulis kepada Rasulullah ﷺ untuk meminta bantuan atau arahan.

Lalu 'Abdullah bin Rawahah berucap: ***"Wahai kaumku, demi Allah, apa yang kamu benci itulah yang kamu keluar untuk mencarinya — mati syahid. Kita tidak memerangi manusia dengan bilangan, kekuatan atau ramainya kita; kita memerangi mereka dengan agama yang Allah muliakan kita dengannya. Maka maralah! Ia salah satu daripada dua kebaikan: kemenangan atau syahid."*** Orang ramai berkata: "Demi Allah, benar kata Ibn Rawahah," lalu mereka mara.

Angka 200,000 ialah riwayat Ibn Ishaq (al-Waqidi menyebut 100,000), dan ***dianggap terlalu besar*** oleh ramai ahli sejarah moden. Ucapan Ibn Rawahah juga riwayat kitab sirah.

RUJUKAN:

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat Ibn Ishaq) — bab Ghazwah Mu'tah; Ibn Kathir, al-Bidayah wa al-Nihayah.
Wikipedia, "Battle of Mu'tah". https://en.wikipedia.org/wiki/Battle_of_Mu%27tah



Angka pihak Rom dalam kitab sirah dianggap terlalu besar oleh ramai ahli sejarah; yang pasti, tentera Islam jauh lebih kecil.

Rajah 4: Bilangan tentera di Mu'tah menurut sumber yang berbeza.

Walau berapa pun angka sebenar, satu perkara disepakati: tentera Islam ***jauh lebih kecil***, berada jauh dari pangkalan, dan berhadapan dengan tentera empayar yang terlatih. Keputusan untuk mara ialah keputusan ***iman***, bukan perkiraan dunia semata-mata.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

"BERAPA BANYAK GOLONGAN YANG SEDIKIT…"

Kata-kata Ibn Rawahah mengingatkan kita kepada tentera Talut yang berhadapan dengan Jalut. Golongan yang yakin akan bertemu Allah berkata: ***"Berapa banyak (yang pernah terjadi), golongan yang sedikit berjaya menewaskan golongan yang banyak dengan izin Allah"*** (Al-Baqarah 2:249) — Tafsir Ibn Kathir 2:249.

Ibn Kathir menjelaskan bahawa kemenangan bukan bergantung kepada bilangan dan kelengkapan, tetapi kepada ***pertolongan Allah*** dan ***kesabaran***. Ayat ini tidak menyuruh umat Islam bertindak melulu tanpa perhitungan; ia menegaskan bahawa apabila tanggungjawab sudah jelas, bilangan musuh tidak sepatutnya menggoncang hati yang beriman.

Allah juga mengajar adab ketika bertemu musuh: ***"maka hendaklah kamu tetap teguh menghadapinya, dan sebutlah serta ingatilah Allah (dengan doa) banyak-banyak"*** (Al-Anfal 8:45) — Tafsir Ibn Kathir 8:45.

Dan ayat berikutnya: ***"janganlah kamu berbantah-bantahan; kalau tidak nescaya kamu menjadi lemah semangat dan hilang kekuatan kamu"*** (Al-Anfal 8:46) — Tafsir Ibn Kathir 8:46.

Di Ma'an, para sahabat berbeza pendapat, tetapi ***tidak berpecah***. Selepas mesyuarat, mereka bersatu di belakang keputusan pemimpin. Inilah amalan Surah Al-Anfal: berbincang dengan bebas, kemudian taat dan teguh apabila keputusan dibuat.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

JA'FAR: LIMA PULUH LUKA DI HADAPAN

Dua tentera bertemu di Mu'tah. ***Zaid bin Harithah*** memegang bendera Rasulullah ﷺ dan bertempur di barisan hadapan sehingga tubuhnya ditembusi tombak, lalu gugur syahid. Bendera itu segera diambil oleh ***Ja'far bin Abi Talib***, seperti yang telah ditetapkan.

Selepas pertempuran, 'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما berdiri di sisi jasad Ja'far dan menghitung luka-lukanya. Dalam Hadith No. 4261 beliau menyebut ***lebih sembilan puluh*** kesan tikaman dan panahan; dalam riwayat berikut beliau menyebut lima puluh — dengan satu butiran yang sangat bermakna:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4260

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرٍو، عَنِ ابْنِ أَبِي هِلاَلٍ، قَالَ وَأَخْبَرَنِي نَافِعٌ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ، وَقَفَ عَلَى جَعْفَرٍ يَوْمَئِذٍ وَهْوَ قَتِيلٌ، فَعَدَدْتُ بِهِ خَمْسِينَ بَيْنَ طَعْنَةٍ وَضَرْبَةٍ، لَيْسَ مِنْهَا شَيْءٌ فِي دُبُرِهِ. يَعْنِي فِي ظَهْرِهِ.

TERJEMAHAN:

Nafi' meriwayatkan bahawa Ibn 'Umar رضى الله عنهما memberitahunya: beliau berdiri di sisi Ja'far pada hari itu ketika Ja'far telah gugur. **"Aku menghitung pada tubuhnya lima puluh kesan tikaman dan pukulan;** *tiada satu pun daripadanya di bahagian belakangnya.***"** — iaitu di punggung dan belakangnya.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ahmad bin 'Isa, daripada 'Abdullah bin Wahb, daripada 'Amr bin al-Harith, daripada Sa'id bin Abi Hilal; dan beliau berkata: dan diberitahu kepadaku oleh Nafi', daripada 'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Bab Ghazwah Mu'tah min Ard al-Syam, Hadith No. 4260.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، باب غزوة مؤتة من أرض الشأم، حديث نومبور ٤٢٦٠

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4260

PENGAJARAN HADITH INI

"Tiada satu pun di bahagian belakangnya." Semua luka Ja'far di bahagian hadapan tubuhnya — tanda bahawa beliau ***tidak pernah berpaling*** daripada musuh. Ibn Hajar dalam Fath al-Bari menjelaskan bahawa perbezaan angka (lima puluh dan lebih sembilan puluh) mungkin kerana yang pertama mengira tikaman dan pukulan pedang sahaja, manakala yang kedua turut mengira kesan panahan — atau masing-masing mengira bahagian tubuh yang berbeza.

NOTA SIRAH: JA'FAR DAN KUDANYA

Abu Dawud meriwayatkan (No. 2573) daripada seorang lelaki Bani Murrah yang menyaksikan Mu'tah: ***"Demi Allah, seolah-olah aku melihat Ja'far turun dari kudanya yang kemerahan, lalu menyembelih (memotong urat kaki) kudanya, kemudian bertempur sehingga terbunuh."*** Perbuatan ini menunjukkan tekadnya untuk tidak berundur.

Abu Dawud sendiri berkata riwayat ini "tidak kuat", manakala Syeikh al-Albani menilainya ***hasan***. Kitab sirah juga menyebut bahawa Ja'far memegang bendera dengan tangan kanannya sehingga terputus, kemudian dengan tangan kirinya sehingga terputus, lalu memeluknya dengan kedua-dua lengannya — butiran yang ***tidak terdapat dalam Hadith sahih***.

RUJUKAN:

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat Ibn Ishaq) — bab Ghazwah Mu'tah; Ibn Kathir, al-Bidayah wa al-Nihayah. Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari — Kitab al-Maghazi, Bab Ghazwah Mu'tah.

SI PEMILIK DUA SAYAP

Ja'far gugur sebagai seorang pemuda yang meninggalkan isteri, ***Asma' binti 'Umais***, dan anak-anak kecil yang lahir di Habsyah. Tetapi Allah menggantikan apa yang hilang dengan kemuliaan yang kekal. Para sahabat mengenali gelaran yang diberikan kepadanya:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4264

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ عَامِرٍ، قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا حَيَّا ابْنَ جَعْفَرٍ قَالَ السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ ذِي الْجَنَاحَيْنِ.

TERJEMAHAN:

'Amir (al-Sya'bi) berkata: Ibn 'Umar رضى الله عنهما, apabila memberi salam kepada anak Ja'far, beliau berkata:

"Assalāmu 'alaika yā ibna dhil-janāḥain — Salam sejahtera ke atasmu, wahai anak lelaki pemilik dua sayap."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin Abi Bakr al-Muqaddami, daripada 'Umar bin 'Ali al-Muqaddami, daripada Isma'il bin Abi Khalid, daripada 'Amir al-Sya'bi, daripada 'Abdullah bin 'Umar رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Bab Ghazwah Mu'tah min Ard al-Syam, Hadith No. 4264; juga No. 3709 (Bab Manaqib Ja'far bin Abi Talib).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، باب غزوة مؤتة من أرض الشأم، حديث نومبور ٤٢٦٤

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4264

PENGAJARAN HADITH INI

Dhul-janāḥain — pemilik dua sayap. Ibn Hajar menjelaskan dalam Fath al-Bari bahawa gelaran ini merujuk kepada riwayat-riwayat bahawa Allah menggantikan kedua-dua tangan Ja'far yang terputus di Mu'tah dengan ***dua sayap*** yang dengannya beliau terbang bersama para malaikat di syurga. Ibn 'Umar رضى الله عنهما memberi salam kepada anaknya, 'Abdullah bin Ja'far, dengan gelaran ini sebagai penghormatan kepada bapanya.

NOTA SIRAH: RIWAYAT-RIWAYAT TENTANG SAYAP JA'FAR

Terdapat beberapa riwayat yang menyebut bahawa Rasulullah ﷺ melihat Ja'far terbang di syurga bersama malaikat dengan dua sayap, antaranya dalam Jami' al-Tirmidhi (No. 3763) dan oleh al-Hakim dan al-Tabarani.

Sanad-sanadnya diperbincangkan oleh ahli hadith, tetapi dengan banyaknya jalan, sebahagian ulama seperti Ibn Hajar menilainya sebagai saling menguatkan.

Yang ***pasti sahih*** ialah amalan Ibn 'Umar dalam Sahih al-Bukhari memanggil anak Ja'far "anak pemilik dua sayap" — menunjukkan gelaran ini terkenal dalam kalangan sahabat.

RUJUKAN:
Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari, Bab Manaqib Ja'far; al-Isabah fi Tamyiz al-Sahabah.

Pengajarannya: tangan yang dahulu memberi makan orang miskin, dan yang kemudian memegang bendera hingga terputus, diganti oleh Allah dengan ***sayap di syurga***. Apa yang dikorbankan kerana Allah tidak pernah hilang; ia ***dipindahkan*** ke tempat yang lebih kekal.

IBN RAWAHAH: "WAHAI DIRIKU…"

Selepas Ja'far gugur, bendera diambil oleh ***'Abdullah bin Rawahah***. Hadith-hadith sahih menyebut dengan ringkas: "kemudian Ibn Rawahah mengambilnya lalu dia gugur" (Sahih al-Bukhari 4262). Kitab sirah pula memperincikan saat-saat terakhirnya.

NOTA SIRAH: "WAHAI DIRIKU…"

Ibn Ishaq meriwayatkan bahawa Ibn Rawahah mengambil bendera sambil menunggang kudanya, lalu ***berasa sedikit teragak-agak***. Beliau pun berkata kepada dirinya dalam bait-bait syair, maksudnya: ***"Aku bersumpah, wahai diriku, engkau mesti turun (bertempur) — sama ada dengan rela atau terpaksa. Orang ramai telah bersorak dan bersiap untuk berperang; mengapa aku lihat engkau membenci syurga?"*** Kemudian beliau turun dan bertempur sehingga gugur syahid.

Syair ini ***riwayat kitab sirah*** tanpa sanad bersambung. Namun ia menggambarkan sesuatu yang sangat manusiawi: seorang sahabat besar yang ***berjuang melawan rasa takut dalam dirinya***, lalu memenanginya.

RUJUKAN:
Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat Ibn Ishaq) — bab Ghazwah Mu'tah; Ibn Kathir, al-Bidayah wa al-Nihayah.

Ibn Rawahah ialah penyair yang syairnya membakar semangat orang lain di pintu Makkah. Di Mu'tah, beliau menggunakan syair untuk ***membakar semangat dirinya sendiri***. Inilah jihad yang paling halus: ***jihad al-nafs*** — memaksa diri melakukan apa yang Allah redhai walaupun hati berat.

Rasulullah ﷺ pernah bersabda tentang orang yang menahan diri: ***"Orang yang kuat bukanlah yang kuat bergusti, tetapi orang yang kuat ialah yang dapat mengawal dirinya ketika marah"*** (Sahih al-Bukhari 6114). Mengawal rasa takut di medan perang ialah kekuatan yang sama.

PEDANG DARIPADA PEDANG-PEDANG ALLAH

Tiga ketua yang dilantik telah gugur. Rasulullah ﷺ tidak menetapkan ketua keempat. Pada saat genting itu, tentera memilih ***Khalid bin al-Walid*** — lelaki yang di Uhud memimpin serangan berkuda Quraisy terhadap kaum Muslimin, dan yang memeluk Islam hanya beberapa bulan sebelum Mu'tah.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 1246

حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَلٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا جَعْفَرٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيبَ ـ وَإِنَّ عَيْنَىْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَتَذْرِفَانِ ـ ثُمَّ أَخَذَهَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ مِنْ غَيْرِ إِمْرَةٍ فَفُتِحَ لَهُ

TERJEMAHAN:

Daripada Anas bin Malik رضى الله عنه, beliau berkata: Nabi ﷺ bersabda: **"Zaid mengambil bendera lalu dia gugur, kemudian Ja'far mengambilnya lalu dia gugur, kemudian 'Abdullah bin Rawahah mengambilnya lalu dia gugur"** — dan sesungguhnya kedua-dua mata Rasulullah ﷺ berlinang air mata — **"kemudian Khalid bin al-Walid mengambilnya** *tanpa dilantik*, **lalu kemenangan dibukakan baginya."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu Ma'mar, daripada 'Abd al-Warith bin Sa'id, daripada Ayyub al-Sakhtiyani, daripada Humaid bin Hilal, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jana'iz, Bab al-Rajul Yan'a ila Ahl al-Mayyit bi-Nafsih, Hadith No. 1246.

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الجنائز، حديث نومبور ١٢٤٦

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:1246

PENGAJARAN HADITH INI

"Tanpa dilantik" (*min ghairi imrah*) — Khalid tidak dilantik oleh Rasulullah ﷺ, tetapi dipilih oleh para sahabat di medan. Ibn Hajar menyebut bahawa Hadith ini menjadi dalil bahawa apabila pemimpin yang dilantik tiada dan keadaan mendesak, ***jemaah boleh memilih pemimpin*** demi maslahat, dan perbuatan itu diiktiraf oleh Rasulullah ﷺ.

NOTA SIRAH: BAGAIMANA KHALID DIPILIH?

Ibn Ishaq meriwayatkan bahawa selepas Ibn Rawahah gugur, bendera diambil oleh ***Thabit bin Aqram*** dari Bani 'Ajlan, yang berseru: "Wahai kaum Muslimin, sepakatlah memilih seorang lelaki di antara kamu!" Mereka berkata: "Engkau." Beliau berkata: "Aku tidak akan melakukannya." Lalu mereka bersepakat memilih Khalid bin al-Walid.

Butiran ini ***riwayat kitab sirah***; yang sahih ialah Khalid mengambil bendera "tanpa dilantik" dan kemenangan dibukakan baginya.

RUJUKAN:
Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat Ibn Ishaq) — bab Ghazwah Mu'tah; Ibn Kathir, al-Bidayah wa al-Nihayah.

Perhatikan sikap Thabit bin Aqram: dia memegang bendera, tetapi ***tidak berebut jawatan***. Dia menyerahkannya kepada orang yang lebih layak dalam ilmu peperangan. Inilah adab kepimpinan dalam Islam: jawatan ialah amanah, bukan kemegahan.

SEMBILAN PEDANG PATAH

Bagaimanakah dahsyatnya pertempuran di bawah pimpinan Khalid? Beliau sendiri menceritakan dengan satu ayat yang ringkas tetapi menggambarkan segalanya:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4265

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ، يَقُولُ لَقَدِ انْقَطَعَتْ فِي يَدِي يَوْمَ مُوتَةَ تِسْعَةُ أَسْيَافٍ، فَمَا بَقِيَ فِي يَدِي إِلاَّ صَفِيحَةٌ يَمَانِيَةٌ.

TERJEMAHAN:

Qais bin Abi Hazim berkata: Aku mendengar Khalid bin al-Walid رضى الله عنه berkata: **"Sesungguhnya telah patah di tanganku pada hari Mu'tah sembilan bilah pedang; tiada yang tinggal di tanganku melainkan sebilah pedang lebar buatan Yaman."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu Nu'aim al-Fadl bin Dukain, daripada Sufyan al-Thauri, daripada Isma'il bin Abi Khalid, daripada Qais bin Abi Hazim, daripada Khalid bin al-Walid رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Bab Ghazwah Mu'tah min Ard al-Syam, Hadith No. 4265; juga No. 4266.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، باب غزوة مؤتة من أرض الشأم، حديث نومبور ٤٢٦٥

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4265

PENGAJARAN HADITH INI

Sembilan bilah pedang patah di tangan seorang lelaki dalam satu hari. Hanya sebilah pedang lebar Yaman (*safihah yamaniyyah*) yang bertahan. Ibn Hajar menjelaskan bahawa ini menunjukkan ***betapa sengitnya pertempuran*** dan betapa banyaknya musuh yang dihadapi oleh Khalid sendiri.

NOTA SIRAH: STRATEGI KHALID

Menurut al-Waqidi dan beberapa ahli sejarah, Khalid bertempur sehingga petang, kemudian pada malamnya ***menyusun semula barisan***: sayap kanan ditukar ke kiri, barisan hadapan ditukar ke belakang, dan sebahagian tentera diarahkan membangkitkan debu dari belakang. Apabila pagi tiba, tentera Rom melihat wajah-wajah baharu lalu menyangka bantuan telah tiba dari Madinah. Mereka menjadi gentar, dan Khalid berjaya ***mengundurkan tentera Islam dengan selamat***.

Butiran strategi ini ***maklumat kitab sirah*** dan tidak disebut dalam Hadith sahih. Ahli sejarah berbeza pendapat tentang perinciannya, tetapi mereka sepakat bahawa Khalid menyelamatkan sebahagian besar tentera.

RUJUKAN:

al-Waqidi, al-Maghazi; Ibn Kathir, al-Bidayah wa al-Nihayah.
Wikipedia, "Khalid ibn al-Walid". https://en.wikipedia.org/wiki/Khalid_ibn_al-Walid

Di Uhud, Khalid menggunakan kepintaran ketenteraannya ***menentang*** kaum Muslimin. Di Mu'tah, kepintaran yang sama digunakan ***untuk menyelamatkan*** mereka. Islam tidak membuang bakat seseorang; ia ***memindahkan arahnya*** kepada kebaikan. Sabda Rasulullah ﷺ: "Yang terbaik antara kamu pada zaman jahiliah ialah yang terbaik dalam Islam, apabila mereka faham (agama)" (Sahih al-Bukhari 3493).

BERITA SEBELUM BERITA

Sementara pertempuran berlaku di bumi Syam, lebih seribu kilometer jauhnya, Rasulullah ﷺ berada di Madinah. Tiada kuda pantas, tiada utusan, tiada alat perhubungan. Namun baginda naik ke mimbar dan mengkhabarkan apa yang sedang berlaku:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4262

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَلٍ، عَنْ أَنَسٍ ـ رضى الله عنه ـ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم نَعَى زَيْدًا وَجَعْفَرًا وَابْنَ رَوَاحَةَ لِلنَّاسِ، قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَهُمْ خَبَرُهُمْ فَقَالَ أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَ جَعْفَرٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَ ابْنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيبَ ـ وَعَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ ـ حَتَّى أَخَذَ الرَّايَةَ سَيْفٌ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ.

TERJEMAHAN:

Daripada Anas رضى الله عنه, bahawa Nabi ﷺ mengkhabarkan kematian Zaid, Ja'far dan Ibn Rawahah kepada orang ramai ***sebelum berita tentang mereka sampai***. Baginda bersabda: **"Zaid mengambil bendera lalu dia gugur; kemudian Ja'far mengambilnya lalu dia gugur; kemudian Ibn Rawahah mengambilnya lalu dia gugur"** — dan kedua-dua mata baginda berlinang air mata — **"sehingga bendera itu diambil oleh** *sebilah pedang daripada pedang-pedang Allah*, **sehingga Allah memberikan kemenangan kepada mereka."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ahmad bin Waqid, daripada Hammad bin Zaid, daripada Ayyub al-Sakhtiyani, daripada Humaid bin Hilal, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Bab Ghazwah Mu'tah min Ard al-Syam, Hadith No. 4262; juga No. 1246, 2798, 3063 dan 3757.

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، باب غزوة مؤتة من أرض الشأم، حديث نومبور ٤٢٦٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4262

PENGAJARAN HADITH INI

Hadith ini mengandungi ***mukjizat*** yang jelas: Rasulullah ﷺ mengkhabarkan kematian tiga ketua mengikut urutan yang tepat, dan kemenangan melalui Khalid, ***sebelum*** berita sampai. Para ulama menyebutnya antara tanda-tanda kenabian (*dala'il al-nubuwwah*), kerana pengetahuan itu hanya mungkin melalui wahyu.

Hadith ini juga memberikan gelaran yang kekal kepada Khalid: ***"sebilah pedang daripada pedang-pedang Allah"*** (*saifun min suyufillah*). Gelaran *Saifullah* lahir di Mu'tah — dalam peperangan pertama Khalid sebagai seorang Muslim.

Perhatikan juga keadaan Rasulullah ﷺ ketika menyampaikan berita itu: ***"dan kedua-dua mata baginda berlinang air mata."*** Pemimpin umat yang paling kuat ialah juga yang paling lembut hatinya terhadap para sahabatnya.

SEORANG MADADI DAN KETAATAN KEPADA PEMIMPIN

Di antara tentera Mu'tah terdapat seorang lelaki dari Yaman yang datang sebagai ***madadi*** (tentera bantuan). 'Auf bin Malik رضى الله عنه menceritakan dalam riwayat Abu Dawud (No. 2719, dinilai sahih oleh al-Albani) bahawa lelaki ini hanya membawa sebilah pedang. Dia membuat perisai daripada kulit unta yang disembelih. Dalam pertempuran, seorang tentera Rom berkuda kemerahan dengan pelana dan senjata bersalut emas menyerang kaum Muslimin dengan ganas; madadi itu bersembunyi di sebalik batu, memotong urat kaki kudanya, lalu membunuhnya.

Khalid sebagai ketua mengambil barang-barang milik musuh itu (*salab*) kerana menganggapnya terlalu banyak. Imam Muslim meriwayatkan apa yang berlaku seterusnya:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1753

وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَتَلَ رَجُلٌ مِنْ حِمْيَرَ رَجُلاً مِنَ الْعَدُوِّ فَأَرَادَ سَلَبَهُ فَمَنَعَهُ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ وَكَانَ وَالِيًا عَلَيْهِمْ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ لِخَالِدٍ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُعْطِيَهُ سَلَبَهُ. قَالَ اسْتَكْثَرْتُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ ادْفَعْهُ إِلَيْهِ. فَمَرَّ خَالِدٌ بِعَوْفٍ فَجَرَّ بِرِدَائِهِ ثُمَّ قَالَ هَلْ أَنْجَزْتُ لَكَ مَا ذَكَرْتُ لَكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَسَمِعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَاسْتَغْضَبَ فَقَالَ لاَ تُعْطِهِ يَا خَالِدُ لاَ تُعْطِهِ يَا خَالِدُ هَلْ أَنْتُمْ تَارِكُونَ لِي أُمَرَائِي إِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَمَثَلُهُمْ كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَرْعَى إِبِلاً أَوْ غَنَمًا فَرَعَاهَا ثُمَّ تَحَيَّنَ سَقْيَهَا فَأَوْرَدَهَا حَوْضًا فَشَرِعَتْ فِيهِ فَشَرِبَتْ صَفْوَهُ وَتَرَكَتْ كَدَرَهُ فَصَفْوُهُ لَكُمْ وَكَدَرُهُ عَلَيْهِمْ.

TERJEMAHAN:

Daripada 'Auf bin Malik رضى الله عنه, beliau berkata: Seorang lelaki daripada (kabilah) Himyar membunuh seorang musuh dan mahu mengambil barang-barang milik musuh itu (*salab*), tetapi Khalid bin al-Walid — yang menjadi ketua mereka — menghalangnya. 'Auf bin Malik datang kepada Rasulullah ﷺ dan memberitahu baginda. Baginda bertanya kepada Khalid: "Apa yang menghalangmu daripada memberikan salab itu kepadanya?" Khalid menjawab: "Aku menganggapnya terlalu banyak, wahai Rasulullah." Baginda bersabda: "Serahkan kepadanya." Lalu Khalid melalui 'Auf, dan 'Auf menarik selendangnya sambil berkata: "Bukankah aku telah menunaikan apa yang aku sebut kepadamu daripada Rasulullah ﷺ?" Rasulullah ﷺ mendengarnya lalu baginda marah dan bersabda: **"Jangan berikan kepadanya, wahai Khalid! Jangan berikan kepadanya, wahai Khalid!** *Adakah kamu mahu membiarkan para pemimpin yang aku lantik (dicela)?* **Perumpamaan kamu dan mereka adalah seperti seorang lelaki yang diamanahkan**

menggembala unta atau kambing; dia menggembalanya, kemudian menunggu waktu memberinya minum, lalu membawanya ke sebuah kolam. Haiwan-haiwan itu meminum air yang jernih dan meninggalkan yang keruh. Maka yang jernih untuk kamu, dan yang keruh ditanggung oleh mereka."

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Abu al-Tahir Ahmad bin 'Amr bin Sarh, daripada 'Abdullah bin Wahb, daripada Mu'awiyah bin Salih, daripada 'Abd al-Rahman bin Jubair bin Nufair, daripada bapanya Jubair bin Nufair, daripada 'Auf bin Malik al-Asyja'i رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Bab Istihqaq al-Qatil Salab al-Qatil, Hadith No. 1753a. Dalam riwayat Abu Dawud (No. 2719), 'Auf menyebut peristiwa ini berlaku dalam peperangan Mu'tah.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ١٧٥٣

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1753a

PENGAJARAN HADITH INI

Hadith ini mengajar dua pengajaran yang seimbang. ***Pertama***, hak seorang tentera dilindungi: Rasulullah ﷺ memerintahkan Khalid memulangkan salab itu. ***Kedua***, apabila 'Auf menggunakan keputusan itu untuk mempermalukan Khalid di khalayak, Rasulullah ﷺ ***membatalkannya*** dan bersabda: "Adakah kamu mahu membiarkan para pemimpin yang aku lantik (dicela)?"

Perumpamaan kolam air dalam Hadith ini sangat indah: rakyat mendapat ***air yang jernih*** (kebaikan), manakala para pemimpin menanggung ***air yang keruh*** (beban dan celaan). Maka janganlah rakyat menambah beban pemimpin dengan cemuhan. Menegur boleh, tetapi dengan adab; menuntut hak boleh, tetapi tanpa menjatuhkan maruah.

AIR MATA RASULULLAH ﷺ

Akhirnya berita rasmi tiba di Madinah. 'Aisyah رضى الله عنها menggambarkan suasana di rumah Rasulullah ﷺ ketika itu:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4263

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ، قَالَ أَخْبَرَتْنِي عَمْرَةُ، قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ ـ رضى الله عنها ـ تَقُولُ لَمَّا جَاءَ قَتْلُ ابْنِ حَارِثَةَ وَجَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ ـ رضى الله عنهم ـ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُعْرَفُ فِيهِ الْحُزْنُ ـ قَالَتْ عَائِشَةُ ـ وَأَنَا أَطَّلِعُ مِنْ صَائِرِ الْبَابِ ـ تَعْنِي مِنْ شَقِّ الْبَابِ ـ فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ أَىْ رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ نِسَاءَ جَعْفَرٍ قَالَ وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَنْهَاهُنَّ قَالَ فَذَهَبَ الرَّجُلُ ثُمَّ أَتَى فَقَالَ قَدْ نَهَيْتُهُنَّ. وَذَكَرَ أَنَّهُ لَمْ يُطِعْنَهُ قَالَ فَأَمَرَ أَيْضًا فَذَهَبَ ثُمَّ أَتَى فَقَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ غَلَبْنَنَا. فَزَعَمَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ فَاحْثُ فِي أَفْوَاهِهِنَّ مِنَ التُّرَابِ قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ أَرْغَمَ اللَّهُ أَنْفَكَ، فَوَاللَّهِ مَا أَنْتَ تَفْعَلُ، وَمَا تَرَكْتَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مِنَ الْعَنَاءِ.

TERJEMAHAN:

'Amrah berkata: Aku mendengar 'Aisyah رضى الله عنها berkata: Apabila sampai berita terbunuhnya Ibn Harithah, Ja'far bin Abi Talib dan 'Abdullah bin Rawahah رضى الله عنهم, ***Rasulullah ﷺ duduk dan kesedihan jelas kelihatan pada wajahnya.*** 'Aisyah berkata: Aku mengintai dari celah pintu. Lalu datang seorang lelaki dan berkata: "Wahai Rasulullah, sesungguhnya wanita-wanita (keluarga) Ja'far…" dan dia menyebut tangisan mereka. Baginda menyuruhnya melarang mereka. Lelaki itu pergi, kemudian datang lagi dan berkata: "Aku telah melarang mereka," lalu dia menyebut bahawa mereka tidak mematuhinya. Baginda menyuruhnya lagi. Dia pergi, kemudian datang dan berkata: "Demi Allah, mereka telah mengalahkan kami." 'Aisyah menyebut bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: **"Kalau begitu, taburkan tanah ke dalam mulut mereka."** 'Aisyah berkata: Aku berkata (kepada lelaki itu): "Semoga Allah menghinakanmu! Demi Allah, engkau tidak melakukan (apa yang disuruh), dan engkau tidak pula membiarkan Rasulullah ﷺ daripada kesusahan."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Qutaibah bin Sa'id, daripada 'Abd al-Wahhab al-Thaqafi, daripada Yahya bin Sa'id al-Ansari, daripada 'Amrah binti 'Abd al-Rahman, daripada 'Aisyah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Maghazi, Bab Ghazwah Mu'tah min Ard al-Syam, Hadith No. 4263; juga No. 1299.

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المغازي، باب غزوة مؤتة من أرض الشأم، حديث نومبور ٤٢٦٣

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4263

PENGAJARAN HADITH INI

Rasulullah ﷺ ***duduk dan kesedihan jelas pada wajahnya***. Kesedihan bukan tanda lemah iman; ia tanda hati yang hidup. Imam al-Bukhari meletakkan Hadith yang sama dalam Kitab al-Jana'iz di bawah bab: "Sesiapa yang duduk dan kesedihan kelihatan padanya ketika ditimpa musibah" (No. 1299).

Tetapi baginda ***melarang ratapan*** (*niyahah*) — menangis dengan menjerit, meratap dan menyebut-nyebut si mati secara berlebihan. Para ulama menjelaskan bahawa arahan "taburkan tanah ke dalam mulut mereka" ialah ungkapan untuk menunjukkan ***betapa kerasnya larangan*** ratapan, bukan arahan untuk dilaksanakan secara harfiah. Menangis dengan air mata dibenarkan; meratap tidak.

Al-Qur'an mengajar sikap yang betul ketika musibah: ***"Sesungguhnya kami adalah kepunyaan Allah dan kepada Allah jualah kami kembali"*** (Al-Baqarah 2:156) — Tafsir Ibn Kathir 2:156.

Dan balasan bagi mereka: ***"Mereka itu ialah orang-orang yang dilimpahi dengan berbagai-bagai kebaikan dari Tuhan mereka serta rahmatNya"*** (Al-Baqarah 2:157) — Tafsir Ibn Kathir 2:157.

MAKANAN UNTUK KELUARGA JA'FAR

Di rumah Ja'far, Asma' binti 'Umais menerima berita kematian suaminya bersama anak-anak yang masih kecil. Rasulullah ﷺ tidak sekadar mengucapkan takziah; baginda memberikan ***arahan praktikal*** kepada keluarganya sendiri:

HADITH — JAMI' AL-TIRMIDHI, NO. 998

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ لَمَّا جَاءَ نَعْىُ جَعْفَرٍ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم اصْنَعُوا لأَهْلِ جَعْفَرٍ طَعَامًا فَإِنَّهُ قَدْ جَاءَهُمْ مَا يَشْغَلُهُمْ.

TERJEMAHAN:

Daripada 'Abdullah bin Ja'far رضى الله عنهما, beliau berkata: Apabila sampai berita kematian Ja'far, Nabi ﷺ bersabda: **"Buatkanlah makanan untuk keluarga Ja'far,** *kerana sesungguhnya telah datang kepada mereka sesuatu yang menyibukkan mereka.*"

SANAD Riwayat Imam al-Tirmidhi: daripada Ahmad bin Mani' dan 'Ali bin Hujr, daripada Sufyan bin 'Uyainah, daripada Ja'far bin Khalid, daripada bapanya Khalid bin Sarah, daripada 'Abdullah bin Ja'far رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Tirmidhi dalam Jami' al-Tirmidhi, Kitab al-Jana'iz, Bab Ma Ja'a fi al-Ta'am Yusna'u li-Ahl al-Mayyit, Hadith No. 998; juga Abu Dawud No. 3132.

ريوايت إمام الترمذي دالم جامع الترمذي، كتاب الجنائز، حديث نومبور ٩٩٨

DARJAT: HASAN — Imam al-Tirmidhi menilainya hasan; juga diriwayatkan oleh Abu Dawud (No. 3132) dan dinilai hasan oleh Syeikh al-Albani.

Sumber: https://sunnah.com/tirmidhi:998

PENGAJARAN HADITH INI

Inilah ***sunnah*** dalam takziah: jiran dan kaum kerabat menyediakan makanan untuk keluarga si mati, kerana mereka sibuk dengan musibah dan tidak sempat memasak. Imam al-Tirmidhi mencatat bahawa sebahagian ahli ilmu menggalakkan perkara ini, dan ia pendapat Imam al-Syafi'i. Amalan sebaliknya — keluarga si mati yang dibebankan menyediakan makanan untuk tetamu — bertentangan dengan semangat Hadith ini.

'Abdullah bin Ja'far juga menceritakan dalam riwayat Abu Dawud (No. 4192, dinilai sahih oleh al-Albani) bahawa Rasulullah ﷺ memberi keluarga Ja'far tempoh ***tiga hari***, kemudian datang kepada mereka dan bersabda: ***"Janganlah kamu menangisi saudaraku selepas hari ini."*** Baginda meminta anak-anak Ja'far dibawa kepadanya — "kami dibawa kepadanya seperti anak-anak burung" — lalu memanggil tukang cukur dan mencukur kepala mereka.

Tempoh tiga hari ini menjadi asas kepada ***hukum berkabung*** bagi selain isteri: tidak melebihi tiga hari. Rasulullah ﷺ mencukur kepala anak-anak yatim itu sebagai tanda ***permulaan baharu***, dan sebagai tanda baginda sendiri yang akan menjaga mereka. Kasih sayang kepada anak yatim tidak berhenti pada kata-kata, tetapi diterjemahkan dalam perbuatan.

"BAHKAN MEREKA HIDUP"

Apakah nasib Zaid, Ja'far, Ibn Rawahah dan sahabat-sahabat lain yang gugur di Mu'tah? Al-Qur'an menjawab dengan tegas:

SURAH ALI 'IMRAN 3:169–171

وَلَا تَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ قُتِلُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ أَمْوَٰتًۢا ۚ بَلْ أَحْيَآءٌ عِندَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٦٩﴾

Dan jangan sekali-kali engkau menyangka orang-orang yang terbunuh (yang gugur Syahid) pada jalan Allah itu mati, (mereka tidak mati) bahkan mereka adalah hidup (secara istimewa) di sisi Tuhan mereka dengan mendapat rezeki

فَرِحِينَ بِمَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِۦ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِٱلَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا۟ بِهِم مِّنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧٠﴾

(Dan juga) mereka bersukacita dengan kurniaan Allah (balasan mati Syahid) yang telah dilimpahkan kepada mereka, dan mereka bergembira dengan berita baik mengenai (saudara-saudaranya) orang-orang (Islam yang sedang berjuang), yang masih tinggal di belakang, yang belum (mati dan belum) sampai kepada mereka, (iaitu) bahawa tidak ada kebimbangan (dari berlakunya kejadian yang tidak baik) terhadap mereka, dan mereka pula tidak akan berdukacita

يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧١﴾

Mereka bergembira dengan balasan nikmat dari Allah dan limpah kurniaNya; dan (ingatlah), bahawa Allah tidak menghilangkan pahala orang-orang yang beriman

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/3:169-171

Para sahabat sendiri pernah bertanya tentang makna ayat ini. 'Abdullah bin Mas'ud رضى الله عنه meriwayatkan jawapan Rasulullah ﷺ:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1887

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ كِلاَهُمَا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، وَعِيسَى بْنُ يُونُسَ، جَمِيعًا عَنِ الأَعْمَشِ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، - وَاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثَنَا أَسْبَاطٌ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ قَالاَ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ سَأَلْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ هَذِهِ الآيَةِ، { وَلاَ تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ} قَالَ أَمَا إِنَّا قَدْ سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ أَرْوَاحُهُمْ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خُضْرٍ لَهَا قَنَادِيلُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ تَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ ثُمَّ تَأْوِي إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ فَاطَّلَعَ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمُ اطِّلاَعَةً فَقَالَ هَلْ تَشْتَهُونَ شَيْئًا قَالُوا أَىَّ شَىْءٍ نَشْتَهِي وَنَحْنُ نَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئْنَا فَفَعَلَ ذَلِكَ بِهِمْ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَنْ يُتْرَكُوا مِنْ أَنْ يُسْأَلُوا قَالُوا يَا رَبِّ نُرِيدُ أَنْ تَرُدَّ أَرْوَاحَنَا فِي أَجْسَادِنَا حَتَّى نُقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ مَرَّةً أُخْرَى. فَلَمَّا رَأَى أَنْ لَيْسَ لَهُمْ حَاجَةٌ تُرِكُوا.

TERJEMAHAN:

Masruq berkata: Kami bertanya kepada 'Abdullah (bin Mas'ud) tentang ayat ini: *"Dan jangan sekali-kali engkau menyangka orang-orang yang terbunuh pada jalan Allah itu mati, (mereka tidak mati) bahkan mereka adalah hidup di sisi Tuhan mereka dengan mendapat rezeki"* (Ali 'Imran 3:169). Beliau berkata: Ketahuilah, kami pernah bertanya tentangnya (kepada Rasulullah ﷺ), lalu baginda bersabda: **"Roh-roh mereka berada di dalam perut burung-burung hijau; ia mempunyai pelita-pelita yang tergantung pada 'Arasy. la bebas terbang di syurga ke mana sahaja yang dikehendakinya, kemudian kembali ke pelita-pelita itu.** Lalu Tuhan mereka memandang kepada mereka dan berfirman: 'Adakah kamu menginginkan sesuatu?' Mereka menjawab: 'Apa lagi yang kami inginkan, sedangkan kami bebas di syurga ke mana sahaja kami mahu?' Allah berbuat demikian kepada mereka tiga kali. Apabila mereka melihat bahawa mereka akan terus ditanya, mereka berkata: ***'Wahai Tuhan, kami mahu Engkau kembalikan roh-roh kami ke dalam jasad kami supaya kami terbunuh pada jalan-Mu sekali lagi.'*** Apabila Allah melihat bahawa mereka tidak mempunyai sebarang hajat, mereka pun dibiarkan."

SANAD Riwayat Imam Muslim melalui beberapa jalur: daripada Yahya bin Yahya dan Abu Bakr bin Abi Syaibah, daripada Abu Mu'awiyah; dan daripada Ishaq bin Ibrahim, daripada Jarir bin 'Abd al-Hamid dan 'Isa bin Yunus, daripada al-A'masy; dan daripada Muhammad bin 'Abdillah bin Numair, daripada Asbat bin Muhammad dan Abu Mu'awiyah, daripada al-A'masy, daripada 'Abdullah bin Murrah, daripada Masruq bin al-Ajda', daripada 'Abdullah bin Mas'ud رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Imarah, Bab Bayan anna Arwah al-Syuhada' fi al-Jannah, Hadith No. 1887.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الإمارة، حديث نومبور ١٨٨٧

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1887

PENGAJARAN HADITH INI

Kehidupan para syuhada' ialah ***kehidupan barzakh yang istimewa***, berbeza daripada kehidupan dunia dan berbeza daripada kehidupan orang mati biasa. Ibn Kathir menjelaskan bahawa roh orang beriman

secara umum berada di syurga, tetapi roh para syuhada' dimuliakan dengan ***bertempat di dalam burung-burung hijau*** dan bebas di syurga.

Ayat lain menegaskan: ***"bahkan mereka itu orang-orang yang hidup (dengan keadaan hidup yang istimewa), tetapi kamu tidak dapat menyedarinya"*** (Al-Baqarah 2:154) — Tafsir Ibn Kathir 2:154.

CITA-CITA PARA SYUHADA'

Dalam Hadith Ibn Mas'ud, para syuhada' meminta untuk dikembalikan ke dunia supaya ***terbunuh sekali lagi*** di jalan Allah. Anas bin Malik رضى الله عنه meriwayatkan sabda yang serupa:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 2817

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ ـ رضى الله عنه ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ مَا أَحَدٌ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا عَلَى الأَرْضِ مِنْ شَىْءٍ، إِلاَّ الشَّهِيدُ، يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ، لِمَا يَرَى مِنَ الْكَرَامَةِ.

TERJEMAHAN:

Daripada Anas bin Malik رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **"Tiada seorang pun yang masuk syurga ingin kembali ke dunia walaupun dia memiliki segala yang ada di muka bumi,** *kecuali orang yang mati syahid*; **dia bercita-cita untuk kembali ke dunia lalu terbunuh sepuluh kali, kerana kemuliaan yang dilihatnya."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin Basysyar, daripada Ghundar (Muhammad bin Ja'far), daripada Syu'bah bin al-Hajjaj, daripada Qatadah, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Bab Tamanni al-Mujahid an Yarji'a ila al-Dunya, Hadith No. 2817.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ٢٨١٧

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:2817

PENGAJARAN HADITH INI

Penghuni syurga tidak ingin kembali ke dunia walaupun diberi seluruh isinya — ***kecuali orang yang mati syahid***, kerana kemuliaan yang dilihatnya. Inilah yang menjelaskan keberanian para sahabat di Mu'tah: mereka melihat kematian di jalan Allah bukan sebagai kehilangan, tetapi sebagai ***pintu kepada kemuliaan***.

SURAH AL-AHZAB 33:23

مِّنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ رِجَالٞ صَدَقُواْ مَا عَٰهَدُواْ ٱللَّهَ عَلَيۡهِۖ فَمِنۡهُم مَّن قَضَىٰ نَحۡبَهُۥ
وَمِنۡهُم مَّن يَنتَظِرُۖ وَمَا بَدَّلُواْ تَبۡدِيلٗا ٢٣

Di antara orang-orang yang beriman itu, ada yang bersikap benar menunaikan apa yang telah dijanjikannya kepada Allah (untuk berjuang membela Islam); maka di antara mereka ada yang telah selesai menjalankan janjinya itu (lalu gugur syahid), dan di antaranya ada yang menunggu giliran; dan mereka pula tidak mengubah (apa yang mereka janjikan itu) sedikitpun

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/33:23

Ayat ini menggambarkan para sahabat Mu'tah dengan tepat: Zaid, Ja'far dan Ibn Rawahah telah ***menunaikan janji mereka***, manakala Khalid dan yang lain ***menunggu giliran*** — dan "mereka tidak mengubah (janji mereka) sedikit pun".

Nota: Hadith-hadith tentang kelebihan syahid merujuk kepada jihad yang sah di bawah pimpinan yang sah, dengan niat untuk meninggikan kalimah Allah dan mematuhi adab-adab perang yang ditetapkan syarak. Ia tidak boleh dijadikan alasan untuk keganasan terhadap orang awam atau tindakan individu yang melanggar hukum syarak.

KEMENANGAN ATAU PENGUNDURAN?

Adakah Mu'tah satu kemenangan atau kekalahan? Soalan ini dibincangkan oleh ahli sejarah sejak dahulu. Rasulullah ﷺ sendiri bersabda: ***"sehingga Allah memberikan kemenangan kepada mereka"*** (Sahih al-Bukhari 4262) dan ***"lalu kemenangan dibukakan baginya"*** (Sahih al-Bukhari 1246).

PANDANGAN	HUJAH
Kemenangan (fath)	Sabda Rasulullah ﷺ; tentera kecil selamat daripada empayar besar
Pengunduran yang berjaya	Khalid menyelamatkan tentera tanpa dikejar musuh
Kemenangan di sebahagian medan	Sebahagian riwayat menyebut musuh turut berundur
Kekalahan (sumber Rom)	Sumber Byzantine menganggapnya kemenangan mereka

NOTA SIRAH: "WAHAI ORANG-ORANG YANG LARI!"

Ibn Ishaq meriwayatkan bahawa apabila tentera pulang ke Madinah, sebahagian orang menaburkan tanah kepada mereka sambil berkata: "Wahai orang-orang yang lari (*furrar*), kamu lari di jalan Allah!" Lalu Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Mereka bukan orang-orang yang lari, tetapi mereka orang-orang yang akan kembali menyerang (kurrar), insya-Allah."***

Riwayat ini ***maklumat kitab sirah*** dengan sanad yang dipertikaikan. Ia sering disebut untuk menunjukkan bahawa pengunduran yang bijak bukanlah lari daripada medan, sesuai dengan firman Allah dalam Al-Anfal 8:16 yang mengecualikan orang yang berundur "kerana siasat perang".

RUJUKAN:

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat Ibn Ishaq) — bab Ghazwah Mu'tah; Ibn Kathir, al-Bidayah wa al-Nihayah. Wikipedia, "Battle of Mu'tah". https://en.wikipedia.org/wiki/Battle_of_Mu%27tah

Apa pun pandangan tentang keputusan pertempuran, kesan Mu'tah sangat besar. Kabilah-kabilah Arab di utara mula melihat kaum Muslimin sebagai ***kuasa yang dihormati***, kerana tiga ribu orang telah berani berhadapan dengan Rom. Empat bulan kemudian, Makkah dibuka; dan beberapa tahun selepas itu, Khalid sendiri memimpin tentera Islam dalam Perang Yarmuk yang menamatkan penguasaan Rom di Syam.

USAMAH: BENDERA YANG DIWARISI

Zaid bin Harithah gugur di Mu'tah, tetapi kisahnya tidak berakhir di situ. Anaknya, ***Usamah bin Zaid*** رضى الله عنهما, membesar di rumah Rasulullah ﷺ dan digelar ***"kesayangan anak kesayangan Rasulullah"*** (*al-hibb ibn al-hibb*). Kira-kira tiga tahun selepas Mu'tah, dalam hari-hari terakhir hayatnya, Rasulullah ﷺ menyiapkan sebuah pasukan ke bumi Syam dan melantik Usamah — yang ketika itu masih sangat muda — sebagai ketuanya.

Sebahagian orang mempertikaikan lantikan itu, sebagaimana mereka pernah mempertikaikan kepimpinan Zaid. Jawapan Rasulullah ﷺ telah kita baca dalam bab ketiga: ***"Demi Allah, sesungguhnya dia (Zaid) benar-benar layak memimpin… dan ini (Usamah) termasuk orang yang paling aku kasihi selepasnya"*** (Sahih al-Bukhari 3730; lihat juga No. 4469).

NOTA SIRAH: PASUKAN USAMAH KE BUMI MU'TAH

Menurut Ibn Sa'd dan kitab-kitab sirah, Rasulullah ﷺ memerintahkan Usamah membawa tentera hingga ke wilayah ***al-Balqa'*** — kawasan tempat bapanya gugur di Mu'tah. Pasukan itu tertangguh kerana Rasulullah ﷺ jatuh sakit dan wafat; kemudian Abu Bakr رضى الله عنه meneruskan pengutusannya sebagai urusan pertama khalifahnya, walaupun sebahagian sahabat mencadangkan supaya ditangguhkan.

Butiran destinasi dan peristiwa ini ***maklumat kitab sirah***; yang sahih ialah lantikan Usamah dan pembelaan Rasulullah ﷺ terhadapnya.

RUJUKAN:

Ibn Sa'd, al-Tabaqat al-Kubra; Ibn Kathir, al-Bidayah wa al-Nihayah.
Wikipedia, "Usama ibn Zayd". https://en.wikipedia.org/wiki/Usama_ibn_Zayd

Pengajarannya: pengorbanan seorang bapa ***tidak sia-sia***. Bendera yang jatuh dari tangan Zaid di Mu'tah diangkat semula oleh anaknya. Rasulullah ﷺ mengajar umat untuk menghargai keluarga para syuhada' dan memberi peluang kepada generasi muda yang layak, walaupun usia mereka masih muda.

MU'TAH HARI INI

Hari ini, Mu'tah ialah sebuah pekan di wilayah ***Karak, Jordan***, dan nama itu diabadikan pada ***Universiti Mu'tah***. Berhampirannya, di kawasan al-Mazar, terdapat kompleks makam dan masjid yang dinisbahkan kepada para syuhada' Mu'tah — termasuk Ja'far bin Abi Talib, Zaid bin Harithah dan 'Abdullah bin Rawahah.

NOTA SIRAH: MAKAM-MAKAM DI AL-MAZAR

Menurut sumber sejarah, binaan makam asal dibina pada abad ke-13 Masihi atas arahan Sultan Mamluk ***Baybars***, dibina semula pada tahun 1930-an, dan kompleks yang ada sekarang dibina pada tahun 1997. Makam Zaid bin Harithah berada dalam kawasan yang sama dengan makam Ja'far, manakala makam 'Abdullah bin Rawahah berada berdekatan.

Menziarahi kubur adalah sunnah untuk mengingati akhirat dan mendoakan si mati. Namun para ulama mengingatkan agar ziarah dilakukan menurut adab yang diajar oleh Rasulullah ﷺ — memberi salam dan mendoakan mereka — ***tanpa meminta-minta kepada penghuni kubur***.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Mausoleum of Ja'far ibn Abi Talib". https://en.wikipedia.org/wiki/Mausoleum_of_Ja%27far_ibn_Abi_Talib
Wikipedia, "Mausoleum of Abdullah ibn Rawahah". https://en.wikipedia.org/wiki/Mausoleum_of_Abdullah_ibn_Rawahah

Adab ziarah kubur diajar oleh Rasulullah ﷺ sendiri: ***"Salam sejahtera ke atas kamu, wahai penghuni negeri kaum mukminin dan muslimin; dan sesungguhnya kami, insya-Allah, akan menyusul kamu. Aku memohon kepada Allah keselamatan untuk kami dan kamu"*** (Sahih Muslim 975).

SUMBER KISAH PEPERANGAN MU'TAH

Seperti siri-siri sebelumnya, kisah Mu'tah dalam eBook ini dibina di atas ***Hadith sahih*** terlebih dahulu, kemudian dilengkapkan dengan ***riwayat kitab sirah*** yang ditandakan dengan jelas.

PERISTIWA	SUMBER
Lantikan tiga ketua	Sahih al-Bukhari 4261
Luka-luka Ja'far di hadapan	Sahih al-Bukhari 4260, 4261
Gelaran "pemilik dua sayap"	Sahih al-Bukhari 4264, 3709
Khalid mengambil bendera tanpa dilantik	Sahih al-Bukhari 1246
Sembilan pedang patah	Sahih al-Bukhari 4265, 4266
Berita diumumkan sebelum sampai	Sahih al-Bukhari 4262
Kisah madadi dan salab	Sahih Muslim 1753; Abu Dawud 2719
Kesedihan Rasulullah ﷺ; larangan meratap	Sahih al-Bukhari 4263, 1299
Makanan untuk keluarga Ja'far	Jami' al-Tirmidhi 998 (hasan)
Utusan dibunuh; bilangan musuh; ucapan di Ma'an	Kitab sirah (Ibn Ishaq, al-Waqidi)
Syair Ibn Rawahah; strategi Khalid; "kurrar"	Kitab sirah

eBook ini ***tidak memasukkan*** Isra'iliyyat atau riwayat yang jelas palsu. Riwayat kitab sirah dikemukakan sebagai pelengkap gambaran sejarah, dengan statusnya dinyatakan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGAJARAN DAN PENUTUP

Peperangan Mu'tah ialah kisah tentang ***kesetiaan hingga ke titisan darah terakhir***. Tiga ketua gugur seorang demi seorang tanpa berpaling, dan seorang Muslim baharu menjadi "pedang Allah" yang menyelamatkan tentera.

PENGAJARAN	DARIPADA PEPERANGAN MU'TAH
Perancangan yang teliti	Tiga ketua dilantik secara bergilir
Kesamarataan dalam Islam	Bekas hamba memimpin pembesar
Keberanian dan keteguhan	Luka-luka Ja'far semuanya di hadapan
Jihad melawan diri	Ibn Rawahah memujuk dirinya untuk mara
Bakat yang diarahkan kepada kebaikan	Khalid: dari Uhud ke Mu'tah
Menghormati pemimpin	"Adakah kamu mahu membiarkan para pemimpinku?"
Sedih tanpa meratap	Air mata Rasulullah ﷺ; larangan niyahah
Menjaga keluarga yang ditimpa musibah	Makanan untuk keluarga Ja'far; anak-anak yatim

MU'TAH DALAM KEHIDUPAN KITA

Kita mungkin tidak memegang bendera di medan perang, tetapi setiap kita memegang ***amanah*** — dalam keluarga, pekerjaan dan masyarakat. Mu'tah mengajar kita untuk memegangnya dengan teguh, menyerahkannya kepada yang lebih layak apabila tiba masanya, dan ***tidak berpaling*** apabila ujian datang.

Insya-Allah, siri **Sirah Nabi** akan diteruskan dengan ***Siri 20*** — permulaan ***Fathu Makkah***: bagaimana Quraisy melanggar Perjanjian Hudaibiyah, dan bagaimana Rasulullah ﷺ mempersiapkan tentera terbesar yang pernah dilihat oleh Semenanjung Arab. Wallahu a'lam.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUJUKAN

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. https://quran.com/ms

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (Al-Baqarah 2:154–157, 2:249; Ali 'Imran 3:169–171; Al-Anfal 8:45–46; Maryam 19:71; Al-Ahzab 33:23, 33:37). https://tafsir.app/ibn-katheer/3/169

HADITH

Sahih al-Bukhari 1246, 1299, 2699, 2817, 3015, 3493, 3708, 3709, 3730, 4260, 4261, 4262, 4263, 4264, 4265, 4266, 6114. https://sunnah.com/bukhari

Sahih Muslim 975, 1731, 1753, 1887. https://sunnah.com/muslim

Jami' al-Tirmidhi 998, 3763; Sunan Abi Dawud 2573, 2719, 3132, 4192. https://sunnah.com

KITAB SIRAH DAN SYARAH

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat daripada Ibn Ishaq) — bab Ghazwah Mu'tah.

al-Waqidi, al-Maghazi; Ibn Sa'd, al-Tabaqat al-Kubra.

Ibn Kathir, al-Bidayah wa al-Nihayah — Ghazwah Mu'tah; Ibn al-Qayyim, Zad al-Ma'ad.

Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari Syarh Sahih al-Bukhari — Kitab al-Maghazi, Bab Ghazwah Mu'tah; al-Isabah fi Tamyiz al-Sahabah.

Safiyyurrahman al-Mubarakfuri, al-Rahiq al-Makhtum — bab Peperangan Mu'tah.

SEJARAH UMUM

Wikipedia, "Battle of Mu'tah". https://en.wikipedia.org/wiki/Battle_of_Mu%27tah

Wikipedia, "Zayd ibn Haritha". https://en.wikipedia.org/wiki/Zayd_ibn_Haritha

Wikipedia, "Ja'far ibn Abi Talib". https://en.wikipedia.org/wiki/Ja%27far_ibn_Abi_Talib

Wikipedia, "Abd Allah ibn Rawaha". https://en.wikipedia.org/wiki/Abd_Allah_ibn_Rawaha

Wikipedia, "Khalid ibn al-Walid". https://en.wikipedia.org/wiki/Khalid_ibn_al-Walid

Wikipedia, "Mausoleum of Ja'far ibn Abi Talib". https://en.wikipedia.org/wiki/Mausoleum_of_Ja%27far_ibn_Abi_Talib

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: "Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: "Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

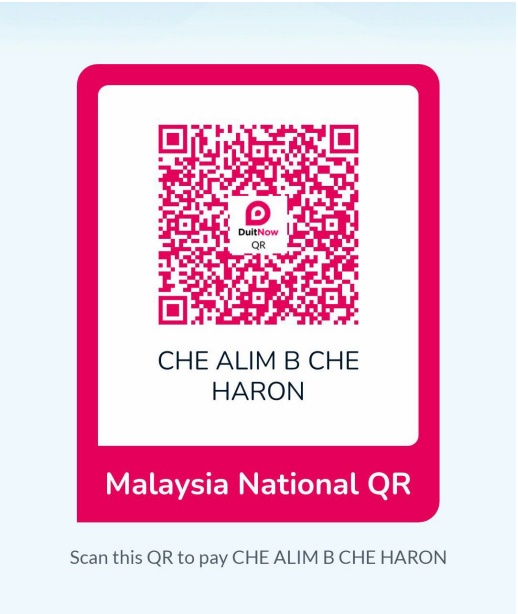
RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience